

ALA  
CESAREA,  
AVGVSTA, E IMPERIAL  
CIVDAD DE ÇARAGOÇA.

EL SEÑOR MAESSE DE CAMPO DON  
Diego Gomez de Mendoza. El señor Don Iuan Lopez  
de Heredia. El señor Don Antonio Ezmir i Casanate, Se-  
ñor de Vallerias. El señor Don Nicolas de Sepulbeda  
i Coronel. El señor Don Lorenço Campi: Iurados  
de la Augustissima Ciudad de Zaragoza.

EL DOCTOR IOSEPH CABARTE, CATHE-  
dratico de Prima en la Vniuersidad de dicha Ciudad,  
dedica la siguiente Consulta, y Respuesta.



En Zaragoza: En el Hospital Real, i General de nuestra Señora  
de Gracia, Año 1652.

45  
26



# Mui Ilustres Señores.



ONOCIENDO El zelo grande de Caridad, amor de su Republica, i conservaciõ de los moradores de V. S. a los quales, con liber al mano socorre en las necesidades tan extremas, i urgentes, sin perdonar alguna, q se han ofrecido, i ofrez en, para la precaucion, i curacion de la enfermedad que ha padecido, i padece esta Imperial, i siempre Augusta Ciudad de Zaragoza, comunicada de Lugares Circunvezinos, desde los primeros de Março deste presente año de mil seiscientos cincuenta i dos. Que a no aver sido, i ser continuo el cuidado, i vigilancia q V. S. i Junta de Peste ha tenido i tiene para extinguirle tan al principio, i adelantadas las diligẽcias, como proprias de la providencia, i prudencia con que V. S. govierna, a distincion de otras Ciudades que despertaron a lo ultimo, con evidencia, (segun causas naturales) en breve tiempo, huviera sido su total ruina.

Favoreciome V. S. consultandome el sentir particular, i privado que tengo, en la propuesta siguiente.

*SI LA ENFERMEDAD QVE HA PADECIDO, i oi padece la Ciudad de Zaragoza, absolutamente es Peste.*



OBEDECIENDO al mandato de V. S. para q diga mi sentir particular, i privado, (segú lo que alcanço) cõsiderando atentamente, quanto ha sucedido en esta constitucion; i vistas bien todas las desigualdades, para responder doctrinalmente, i cõ fun

damento a la propuesta: Supongo, (como entendida de todos) la divisi6n de las enfermedades vulgares; c6nforme doctrina de Hipocrates, i Galeno, en Epidemias, Endemias, i Sporradicas, como la naturaleza de la Peste, t6to en su Ethimologia: *Qua à depascendo dicitur; quia homines depascit, ac devorat.* I en su essencia, que es ser: *Epydemia perniciosa, qua plurimos invadit, & plurimos interficit,* no en el acto, sino en la aptitud, como todas las demas essencias, i lo enseñan los Logicos: *Essentia rerũ, nõ per actum, sed per aptitudinem;* i la del Contagio, que con contacto Matematico, *qua medio fomites;* i la que con contacto Fifico, *sive virtutis,* comunica *ad distans* su causa, para producir de un cuerpo a otro enfermedad semejante en especie; la qual es la *putredo,* ò por mejor hablar, *res putrescãta,* i las condiciones del Seminario Contagioso en lo maligno, penetrativo, tenaz, i apegagoso; que la Fiebre, en ser de maligna, es *per excellentiam putredinis,* i que el aire se altera en primeras qualidades, como que se corrompe por permixti6n de agenas substancias, i en su propia substancia; i ultimamente, que la Fiebre Pestilente, es por corrupcion del aire ambiente particular, i asì con facilidad se distinguiràn estas voces sin equivocacion alguna, Malignidad, Contagio Pestilente, i Peste.

Supongo tambien, que la Peste procede muchas vezes, *à Deo Optimo Maximo, ob peccata nostra; ut constat ex Sacra Pagina, lib. 2. Regum, cap. 24. Vbi tempore David Regis, percussit Dominus populum Isræliticum, ita fortiter ob peccatum Pestilentia, ut spatio trium dierum mortui sint, ex populo à Dan, usque ad Bersabee, septuaginta millia virorũ.* Es opinion entre los Astrologos, que el Sol, Luna, Astros, i Planetas, con su aspecto, i conjunciones varias pueden producir Peste, *in hac inferiora,* produciendo influxos pestiferos, i malignos; *iuxta sententiam Philosophi 4. Meteororum cap. 2. Necessè est mundum inferiorem, contiguum esse*  
la-

*lationibus superioribus.* I aunque el influxo sea para la hermosura, i perfeccion de el universo, como es dividir los tiempos del año, i meses, producir vientos, lluvias, nieve, granizo, serenidad, distinguir la noche del día, i otros muchos efectos en las plantas, animales, i minerales; i que *simpliciter, & primario* sea todo para bien, i así que no pueden los Astros producir influxos pestíferos, i malignos en el aire, i que se deve reir, i menospreciar la sentencia de los Astrologos, que de la conjuncion de Saturno, Iupiter, i Marte en en una casa, dizen se puede inficionar el aire, fabricando casas en el Cielo, como si fuesen Albañiles, *sola intellectus operatione*; no obstante esto, siendo agentes naturales, i teniendo virtud de alterar, i mudar los elementos, i mixtos, *lumine, motu, & influentia*, como lo declaran los eclipses del Sol, i Luna, Estrellas errantes, i Cometas, que *ex accidenti pro varietate materia disposita, pravos interdum effectus possunt in aëre, & in inferioribus producere*; tambien es cierto, que todos los Elementos, en quanto elementados, (exceptando el fuego) *secundum Philosophi sententiam 4. Meteororum, cap. 3. Omnia putrescunt præter ignem*, antes es remedio contra la Peste, todos los demas la pueden producir; *ut optime tradit Zacutus tom. 1. de Principum Medicorum Historia, lib. 4. quest. 47. fol. 771.* I ultimamente, dexando qualidades ocultas, que aunq̃ es necesario algunas vezes concederlas, por falta de nuestro limitado entender, no siempre se ha de recurrir a ellas, porque parece extraño de buena Filosofia, quando se puede hallar causa manifesta; i así no apruevo la sentencia de Fernelio, *lib. 2. de abditis rerum causis, cap. 12.* el qual concluye, diciendo: *Quidquid asseratur, omnis pestilentia caca, & delitescens est causa.* Supuesto brevemente todo lo dicho, *nã scire, est rē per causam cognoscere*, i a justã dome mas al intento de V. S. toda la resolucion de dicha propuesta depende en declarar, si siempre el aire causa la Peste, ò si aunque el aire comun no estè inficionado, ai otras causas que la produzcan.

Taviendo visto graves Autores Clasicos, los quales afir-  
 man, que no solo procede la Peste del aire infecto, sino que  
 ai otras causas que le constituyen en sentencia de Hipocra-  
 tes, lib. 2. de natura humana, coment. 2. principalmente  
 en aquellas palabras: *sunt autē morbi, tum a victu, tū verò,  
 à spiritu, quo attracto vivimus, & com. 3. & lib. 1. Epidem.  
 in initio,* i de Galeno, como lo declara en el lib. de bono, &  
*malo succo, cap. 1. & scribit suo tempore, Pestem fuisse grava-  
 tam, quia plurima nationes ob sterilitatem vitiosis alimentis  
 vescabantur, & lib. 1. de differentiis Februm, cap. 4. ait; Fe-  
 brem pestilentem, ob alimēta sua natura prava oriri, & mō-  
 strat experientia exercitus, morbo communi laborare, vstū  
 aqua corrupta, aut frumenti semiputridi, & post famem se-  
 qui Pestem.* I aunque a algunos les haze mucha fuerça en  
 el mismo capitulo quarto de fiebres, las siguiētes palabras:  
*In pestilenti vero aëris statu inspiratio potissimum est cau-  
 sa;* mas abaxo: *Magna autem ex parte, ex inspiratione inci-  
 pit aëris circumstantis, à putrescibili, evaporatione infecti;* i  
 deste lugar inferen, que la Peste, no tiene por causa fixa, i  
 estable el aire infecto, por el adverbio *potissimū*, i la pala-  
 bra, *Magna autem ex parte*, diziendo, *potissimum: ergo non  
 semper; magna ex parte; ergo alia sunt causa;* i así juntan-  
 do el *potissimum*, de las primeras palabras, i el *Magna ex  
 parte* de las segundas, con el aire, facan no ser solo causa de  
 la Peste. Mas este lugar, que a alguno parecio tan dificulto-  
 so, se explicò, con que el *potissimum*, i *magna ex parte*, se  
 juntavan con la inspiracion, como se manifesta en la mis-  
 ma autoridad que se repite dos vezes, para dar a entender, q̄  
 la Peste puede provenir, no solo de la inspiracion del aire,  
 atraido por la respiracion, sino de la transpiracion, causada  
 por la dilatacion de las arterias; explicòse *potissimum:*  
*Quia Pestis citius, ac facilius inficit corpora per inspiratio-  
 nem, quam per transpirationem;* i *magna ex parte, quia per  
 inspirationem maior aëris portio attrahitur, quam per trans-*

5

pirationem, & praesertim in corporibus, denso habitu prae-  
tissi ahsi dexo esta autoridad, i otras, porque para el caso me-  
bastan las dichas, i las confirmo con Autores Clasicos, i de  
muchu nota.

Paulus lib. 2. cap. 34. fol. 24. dicit: Quòd inter causas com-  
munes morborum publicè grassantium sunt cibi pravi, comu-  
nis aqua viciata & potio, nimis laboriosa vita ratio, in adia, &  
alias.

Ætius, Tetrabibli 2. cap. 94. fol. 268. Præter aërè annume-  
rat alias causas Pestis, ut adulia prava, vitiosa aqua potus,  
fames, & repletio ubi post magnam indigentiam abundantia  
succedit.

Septalius lib. 2. de Peste, cap. 3. asserit. Omnis Pestis cau-  
sam in solum aërem non esse referendam, nam communis cau-  
sa, non in solo aëre consistit, sed in cibo, & potu, & vigente fa-  
me coguntur homines summere prava alimenta, & bibere  
aquam canosam.

Michaël Savaranola, lib. de febris, cap. 19. fol. 26. expli-  
cans causas Pestis scribit: Quòd Epydemiales morbi accidit,  
aut ratione aëris, aut aquarum, aut alterius cause.

Valleriola, lib. 3. enarrat. enarrat. 1. fol. 155. Et si omniū  
primam, ac præcipuam causam constituat pro Peste aërem vi-  
tiosum attractū, depravatam vitius rationem admittit, li-  
cèt à cæteris causis, neque pariter omnes obiicimur, nec si in  
eas incidamus, perpetuo in his versamur.

Iacobus Sylvius, libello de Peste, fol. 393. Duas proponit  
causas Pestis, una aëris corrupti, ac inquinati venenata qua-  
litas, altera humorum contentorum in corpore putredo.

Victor Trincavelius, in explicatione, lib. 1. de febris, c.  
4. fol. 20. ait: Pestis verò, seu pestilentia proprie inter Æpide-  
micos locum habet; vera enim Pestis dicitur semper, aut aë-  
ris in quo versamur, aut aquarum quibus utimur. vitium,  
aut communes errores in victu ab omnibus commissos, ratio-  
ne quorum geniti sunt multi pravi succi, qui postmodum par-

vo negotio, & levi occasione putrescunt, sequi solet.

Alexander Massarius, lib. 1. de Peste, fol. 503. annumeras causas morborum communium, atq; adeo pestilentium, scribit aërem, victus rationem, & quecumque hominibus communia esse possunt. Et impugnat aliquos existimantes Pestem perpetuo ab aëre, tamquam ab unica causa, determinata provenire his verbis: Cæterum neque hanc Ego sententiam probare satis possum, imò verò satis equidem mirari nequeo, quã obrem plerique viri doctissimi, & qui Galeni dogmata libèti animo profitentur, illam tamquam Galeni suscipiant, & mordacius defendere velint, cum huiusmodi opinio tantũ ab sit à mente Galeni, ut ille ex proposito eam refutare non vereatur. Note se la particula, mordacius, nam aliqui conantur mordere; tamen non mordent, sed latrant.

Confirma se mas esta verdad con la Peste que huv o en la Ciudad de Malaga el año 1637. la qual describio el Doctor Juan de Biana en su tratado de Peste, en el Capitulo 3. donde afirma, que la causa de dicha Peste fue, porque despues de dos años de hambre, fueron forçados a comer, no solo los pobres, sino todo el Lugar, trigos añejos, que vinieron por la mar, i en particular, que avia estado onze dias debaxo de el agua, que no solo estava hinchado, sino rebentado, hediendo a azedo, i los Panaderos lo mezclavan con otro trigo, i lo vendian por bueno; i para mas bien disimularlo, le echavan matalahuga: Luego con evidencia consta de las dichas autoridades, i otras que podia referir, que la Peste, no solo procede de sola la infeccion del aïre, sino que los alimentos malos, i otras causas comunes, aunque el aire no estè infecto, la pueden producir. Confirma se esto tambien cõ la experiencia, pues en algunos Lugares del Reino, a donde començò la Peste, consta verdaderamente, que estavan tan necesitados, que les obligava el hãbre a comer yervas, i peras cocidas con agua, i sal: luego se verifica no ha faltado esta causa de malos alimentos para producir en ellos la Pef-



7  
te, i ser *epydemia* verdadera. I siendo la enfermedad que han padecido los Lugares del Reino por pravos alimentos de la misma calidad, q̄ la q̄ ha padecido, i padece la Ciudad de Çaragoça, como lo manifiestan la idea, magnitud, movimiento, i malicia de la enfermedad, segun tan varios, i malignos accidentes, no le falta cosa alguna para que sea Peste; pues queda provado con los Autores dichos, que los alimentos pravos puedē producir la Peste sin infeccion del aire comū, lo qual consta por la distincion, i separacion con que proceden en referir las causas, con los adverbios, *aut, vel, sive*. I si de las autoridades deducen, que el airē inficionado, por ser causa universal, comun, i necessaria, es causa de la Peste, i produce inmediatamente el ser *epydemia*; porque como los alimentos buenos son causa comun, universal, i necessaria para la conservacion del viviente, siēdo los alimentos pravos, en tiempo de necesidad causa tambien comun, i uniuersal, sin mediar el aire infecto comun ( que del particular no se duda, pues se halla en el Contagio, i no se puede comunicar *ad distans particulare*, sin que tenga como vehiculo el aire ambiente particular) conociendose por las experiencias los mismos daños, no pueden producir la Peste? *As que eo quod cōmittatur nugatio, sive petitio principij, periclitatur responsio*. Ni bastará el responder ser mas necessaria la causa del aire por la respiracion, porque esto solo valdrà para que mas presto la produzca, *respectivè ad alimenta*, pero no quita pueden los alimentos pravos, aunque mas tarde el producirla. Ni tampoco valdrà dezir, que los alimentos pravos produciràn solamente enfermedades *sporradicas*, mas no *epydemicas*; porque *ab alimentis pravis pro diversitate naturarum, non unus, sed plures generantur humores: ac per consequens sparsif producentur morbi, non tamen Pestis*. Pero esta respuesta tã poco satisface; porque la Peste no se constituye, ni tiene por causa material un humor, sino que todos los humores son capaces de recibirla, como claramente lo declaran tan varios,

8  
i contrarios accidentes, que se ven en diuerfos sugetos, i se di-  
rà a lo vltimo: Esto es *simpliciter* necessario entenderlo pa-  
ra la curacion, i para que cõ methodo racional se prescrivan  
los remedios, i *alexipharmacos* mas apropiados: Que aũque  
la qualidad malefica de la Peste, se diga oculta *absolutè*, por-  
que no podemos alcançar el determinado grado de la putre-  
faccion, no solo en ella, pero ni aun en la fiebre maligna, i  
por esso la explicamos con estas particulas, *per excellentiã*  
*putredinis*; pero si alcançamos por señales en que humores  
predomina mas esta qualidad venefica, i no repugna, que es-  
ta qualidad venefica estè en los alimentos prauos, los quales  
aunq̃ se trasmutè en diuersos humores, la venefica qualidad  
no se transmuta, sino q̃ se penetra, i sièdo contraria à la natu-  
raleza, *illam mutat, ac vincit*. A mas de q̃ la Pestilècia, *nul-  
lo particulatim morbo clauditur, nullam determinatam par-  
tem aggreditur, sed in uniuersum quoslibet morbos, & singu-  
las corporis partes amplectitur*, como à *posteriori* se vè en es-  
ta constitucion comun, pues la mayor parte mata de los que  
acomete, i juntamente es Contagiosa, i tiene todas las seña-  
les de Peste absoluta, i verdadera. Del agua cenosa, i palustre  
bebida, tambien se podia discurrir con particularidad, por  
ser incoctil, i que produce la Peste, i de otras causas. Mas por  
no ser prolixo a V. S. basta lo dicho, para que siempre cõfir-  
me el riesgo del absurdo significado, i por consiguiente se  
evita, con que absolutamente es *epidemia*.

I para que no quede duda alguna a la propuesta, si se dixere,  
que en esta Ciudad no ha entrado dicha enfermedad, tan-  
to por prauos alimentos, como por Contagio; i assi que no  
siendo causa comun, sino particular, que no puede consti-  
tuir *epidemia*, porque le falta el inficionar a muchos, i por  
consiguiente no serà causa de Peste. Con Autores graves, i  
doctos afirmo, i declaro, que la enfermedad comun, i perni-  
ciosa, producida por Contagio pestilente *per fomitem*, co-  
mo es el que esta Ciudad ha padecido, i padece absolutamen-

9  
te es Peste. Aprueva este sentir *Ludovicus Mercatus* tom. 2.  
*suorum operum* lib. 7. cap. 1. fol. 447. & ait: *Quòd Pests non*  
*solum fit ab aère, & ab Astris, sed à depravata victus ratio-*  
*ne, & in tractatu quem edidit in lucem, Hispano sermone de*  
*Peste, quatuor aducit species Pests, tract. 1. fol. 15. Prima, ab*  
*aère in substantia putrefacto. Secunda, etiam ab aère nõ cor-*  
*rupto in substantia, sed alterato, & coinquinato à vaporibus*  
*putridis. Tertia, à pravis alimentis. Quarta, quando pro-*  
*ducitur morbus communis perniciosus, per Contagium, si ve-*  
*per fomitem.*

*Daniel Sennerto, tom. 2. suorum operum inter causas Pe-*  
*stis, annumerat aèrem, & Cõtadium lib. 4. cap. 2. de causis Pe-*  
*stilentia, fol. 683. Ita ut ad aèrem reducat, omnia quæ illum*  
*possunt immutare in pestilentiam, ut astra, victus ratio, vene-*  
*ficia, imaginatio, timor, ac terror; secunda causa Contagium:*  
*Næque enim, ubi in aliquo loco Pests exoritur, causa sem-<sup>\* \* \*</sup>*  
*per, vel in Cælo, vel in aère, vel in victu procedente querenda*  
*est, fol. 687. Verum sæpè ex aliis Locis per fomitem aliquè*  
*pestilentem defertur, & licèt primo in paucos Contagium se-*  
*se difundat, tamen postea implures deseminatur, ita ut Pe-*  
*stem per Contagium, non solum alicui Civitati, sed toti Reg-*  
*no communicari posse experientia sæpè docuerint; autoridad*  
*tan clara, q̄ para el caso presente, no es necessario sino cõ-*  
*truirla. I grande lastima huviera fido, a no aver Medicos tã*  
*doctos como tiene esta Ilustre Ciudad de Çaragoça, en su*  
*insigne Colegio de Medicos, i Cirujanos, que si desde luego*  
*nõ huvieran entendido esto, i aver hecho todas las preven-*  
*ciones necessarias, a distincion de otros, que esperando a*  
*ver acabada la mayor parte de la gente, para conocer que*  
*enemigo tienen en su casa, quando la quieren remediar no*  
*pueden, i tienen destruida toda una Republica; i assi es ne-*  
*cessario entender, que la razon formal de Peste, no consiste*  
*en que luego se comuniqua a otros, sino que basta ser de*  
*suyo comunicable, i perniciosa a muchos, ni tampoco que*  
lle-

llegue al acto segundo, de comunicarse actualmente para q̄ sea Peste; de este modo se ha de interpretar a Galeno, i lo mismo se ha de entender el matar a muchos, para dezirse *pernitiosa*. No seria grande error en buena Filosofia, que un fuego que està lexos, porque no me calienta, afirmasse, q̄ no es fuego? seria grande absurdo: pues lo mismo quieren dezir los que aseguran no es Peste, porque no mata a muchos, confundiendo el acto segundo con el primero, siendo entre si tan separados, i realmente distintos: i no advierten, que el no caer, procede, ò porque no están bien cerca de la gente, ò porque le resisten. I no le falta a esta constitucion esto, *que no es menester*, pues no ha sido tan pequeño el numero de las casas infectas en esta Ciudad, segun el informe, que no sean tres mil i quinientas i dos, antes mas que menos; i conforme la ropa que han restituido de secreto, aviendo sido para esto de mucha eficacia la excomunion que su Excelencia mandò publicar, i fixar por las calles; que como buen Pastor no ha perdido de vista su rebaño, que dizen mōtarà mas de quinze mil escudos, contandola a precios muy limitados, sin entrar en esto vestidos, ni alaxas de madera, ni lo que se ha quemado. I si tambien no fuera tan grande la caridad, que en todos estados liberalmente ha mostrado, i socorrido, es cierto se doblaran mucho mas el numero de las casas infectas. I si el Excelentissimo señor Conde de Lemos, Virrei, i Capitan General deste Reino, con los Consejos, no huvieran asistido siempre tan afectuosamente, se pudieran temer muchos insultos, que evitados estos, por consiguiente han minorado, no fuera mayor la infecciõ. I los muertos del Molino, i Trinitarios, seràn hasta 1000. I en el Hospital de los Capuchinos, q̄ se erigiò desde 2. de Agosto, hasta 30. de Noviembre, han entrado enfermos 3527. i han muerto hasta dicho dia 1870. i cõvalecido, i salido a quarentena 1422. i quedaron en cama hasta dicho dia 235. que reducidos a numero los muertos, son 2870. Esto es sin los que de

secreto han muerto en la Ciudad, que por ser dificultoso el juicio, i no parezca exagerarlo, aunque se dize ser grande el numero, ni disminuirlo, lo dexo en blanco, para no incurrir en falta, ni sobra.

*Antonius Guaynerius, tract. de Peste, dif. 1. cap. 1. fol. 198. ait: Quod Pestis est morbus contagiosus immediatè à nutrimentorum, vel aëris venenosa infectione proveniens.*

*Michaël Savanarola, loco supra citato ex Isidoro 4. Etimologiarum, cap. 6. refert. Quòd Pestis est cõt agium, quod cū unum apprehendit, celeriter ad plures transit.*

*Antonius Ponce Santa-Cruz; Magni nostri Philippi IV. olim antiquioris Prothomedici, & in Pintiana Academia Primarius Professor, in suo tractatu de Peste, fol. 22. Hispano sermone constructo, asserit: Quod tãtum differt communis, ac generalis Pestis ab aëre producta, ab ea que provenit, per fomitem, nempe quod hac moratur magis ad alios afficiendos, at verò que fit per aërem cito se extendit, & inficit propter aëris necessitatem.* I refiere al principio de su tratado, que entrò la Peste en Valladolid, estando con la mas entera salud, que muchos años antes avia tenido., por un enfermo vezino de la Villa de Covarrubias; i en una Consulta, que al otro dia que murió el enfermo tuvo cõ otros Medicos doctos, para averiguar si avia sido Peste, confirmò, que aquella avia sido verdadera Peste, i que convenia hazer la diligencia acostumbrada contra el Contagio, con todos los que enfermassen de seme jante mal; i conociose ser esto asì, pues aquel hombre que vino herido, dexò su casa apestada, i fue el principio de todo el daño de aquella Villa; i ultimamente colige, que entrò el mal por Seminarios, i Cõtagio, como en las demas.

Parece que el principio, i fin de la Peste de Valladolid, es una misma con la que ha padecido, i padece esta Ciudad de Caragoça, pues començò por un Mesonero, que en los primeros de Março de 1652. vino del Lugar de Lanaja, a donde

de avia Contagio, que dexò apestada su casa, i fue principio de todo el daño de Çaragoça, pues se ha conocido que se esparció en diferentes partes de la Ciudad, por Seminarios, i Contagio: Luego si en Valladolid se tuvo por verdadera Peste, la que començo por Seminario Contagioso, i de uno solo se verificava avia Peste, porque tenía aptitud para inficionar los de mas, que el ser *epydemia* no cõsiste en el *actu*, sino en el *posse*, como està dicho, i doctamentē prueba el sobredicho Autor, siguiése tambien la misma paridad; porque no solo se puede discurrir por la aptitud, en que podia inficionar a los demás, sino q̄ de *facto* ha sucedido, i así se puede dezir con verdad, que de *actu ad posse rectè valet consequentia*, i que el Contagio pestilente es Peste.

Confirma mas esta verdad el Doctor Iuan Tomás Porzel, en el segundo tratado de la Peste de Çaragoça, en el Capitulo primero, que trata de las causas della; refiriendoselas a su Magestad, dize así: *La Peste, Sacra Magestad, que en la leal Ciudad de Zaragoza de vuestro Reino de Aragón hūvo en dias passados, fue una enfermedad comun, vulgar, perniciososa, que desde el mes de Março proxime passado, hasta los ultimos de Noviembre deste presente año de 1564. consecutivamente, en un mismo dia, i hora dentro de Zaragoza cõprehendiò, i matò cerca diez mil personassi en especial en los girantes, i llenos de la Luna: La causa primitiva, ò externa de dicha enfermedad, fueron unos hombres, i ropa, que en dicha Ciudad de Zaragoza entraron de unos Lugares de Frãcia, en donde se morian de Peste. La causa antecedente, ò interna fue humor colerico, en unos eruginoso, en otros porraceo, i en otros vitelino: La causa proxima, ò conjunta, fue una putrida, fuligo, ò vapor venenoso, i malo, que de la vexiga de la hiel, estomago, i de los emontorios de los tres miembros principales subia al coracon. I dicho Autor afirma, que aunque la causa universal sea el Sol, i los cuerpos Celestes, i superiores; la particular de dicha Peste, fue la ropa, i hõbres*  
que

q̄ en dicha Ciudad entrarō: luego verificãdose, q̄ en la cōstituciō presente, han entrado hōbres de Lugares contagiad<sup>os</sup>, porq̄ como al principio entrò uno, podiã entrar otros, i por cōfiguiēte ropa, (i aunq̄ no entrara fino uno, basta efse, como estã dicho) no le falta cosa alguna para q̄ si en el año de 1564. la dicha causa particular produciō, i se tuvo por Peste, q̄ esta q̄ de presēte padecemos, pues tiene la misma causa, se tenga, i sea absoluta, i verdaderamente Peste.

Ni faltan observaciones, las quales doctamēte trae Sckēquio, *lib. 6. de Peste, fol. 767. que veluti ex abūdanti*, revaliden ser el Seminario Contagioso pestilēte, particular causa de Peste, *ut refert Alexand. Benedict. lib. de Peste, cap. 3. in Veneta, calcitra tempore pestilentia eiecta post 7. annum Pestem de novo excitavit.*

*In Verona anno 1511. ab unica pellicea veste, Pestis fuit excitata, ita Forestus lib. 6. de febr. observa. 22.*

*Idem Forestus, recenset loco citato: Pestis Contagium ab aranea tela contractum fuisse.*

*Trincavelius lib. 3. cons. 17. ait: Iustinopoli in maxima pestilentia, chorda quibus Peste mortuorum cadavera sepulchris in se ferebantur supra 30. annos delitescens; tandem cū sacris quidam esset initiandus, & omnia purgarentur simul, & locus in quo scriniū quoddam erat; hoc remoto servus invenit funes, easque campanis aptos asservere volens, incidit in pestilentialem febrem, Contagioque illius, reliqui infecti adeo sunt, ut decem millia hominum, ex hac occasione mortui sint: luego, à priori per causam, con autoridades, razones, experiencias, i observaciones, claramente cōsta, que el Contagio pestilente per fomitem, absoluta, i verdaderamente es causa de Peste; i por cōfiguiēte, q̄ la enfermedad producida por el en esta Ciudad de Caragoça, absolutamente es Peste.*

*I ultimamente à posteriori, se declara por sus efectos, i señales pathonomicos, i distintivos, असidentes, cōcomitantes, i supervenientes, ex actione lessa, in affectu corporis, & in excretis & r etentis; que a no ser largo, discurriera por to*

dos ellos, pues no faltan en esta enfermedad, fiebre con intensa putrefaccion, calor mitte, postracion luego al principio de fuerças en todas las facultades principales, morirse de repente al primero dia, segundo, tercero, i quarto, pulsos i urina algunas vezes buenos, ò como otros dizen, *similes bonis*; otras vezes las urinas perturbadas, i los pulsos parvos, languidos, i frequentes, desmayos, ansiedades, delirios, letargos, cathaforas, inapetencia, sed insaciable, bomitos biliosos, eruginosos, vitelinos i porraceos, deleciones, urinas, i sudores con hedionda putrefaccion, exanthemas, i maculas en el abito del cuerpo, bubones, carbunculos, ò antraces, landres, i parotydas; siendo esto verdad, que todos estos accidentes, i otros, se han hallado, i hallan en esta constitució.

I por cõsiguiẽte, conviniendole la definicion de la Peste, como està provado, no le falta circunstancia alguna para afirmararlo, i V.S. quede servido. I así declaro, i siento: *Que la enfermedad que ha padecido, i oi padece la Ciudad de Zaragoza, absolutamente es Peste.* En este sentir particular pude a solas sospechar censuras, fiando poco de mi capacidad; mas despues que tan cuerda, i maduramente tengo revalidado este mi parecer, con el apoyo, i declaracion, que el siempre docto, i erudito Colegio de Medicos, i Cirujanos de la presente Ciudad declarò la misma enfermedad absolutamente por Peste (aviendo servido a V.S. con toda asistencia, sin fallar alguno, i en ocasiones dedicar sus vidas, como en particular han experimentado seis Colegiales, aviẽdo muerto, sacrificando sus vidas en acto tan heroico, visitado los enfermos de los Hospitales, que la alabança solo la puede significar la admiracion.) Dirè, que fino lo huviera entendido así, cayera en la censura del Filosofo, lib. de Anima: *Debilitas esset intellectus, sensibus, nõ acquiescere.* I aviendo sido hechos todos los gastos tan grandes, i de tanta monta, con consejo de los Medicos del Colegio, i todos confiesan se ha exercitò la curacion, i precaucion, como es necessaria en la Peste, tuviera por mi parte grande escrupulo, si V.S. no lo consi-



figuiera, i quedara servido : I aunque lo dudo de la ardiente caridad de V.S. pues no solo en su Ciudad , fino que a muchos Lugares del Reino ha focorrido este trabajo ; por lo menos la resolucion contraria pudiera entibiarse, ò fino impossibilitarla en el hecho. I si nuestro Señor por nuestros pecados, acabada esta constitucion, el qual se sirva por su infinita bondad de mirarnos con ojos de misericordia , nos castigasse otra vez con otra, estando exausta, i escarmentada la Ciudad, fuera su total ruina. Guarde, i prospere el Cielo a V.S. para el bien publico, i conserve la caridad que ha mostrado con los pobres, con felicidades sumas, *Et post nubila fit Phœbus. Sic sentio*; en Çaragoça en 29. de Noviembre de 1652.

*El D. Ioseph Cabarte, Cathedratico de Prima en la Vniversidad de Zaragoza.*